

Sample

Formulário de Solicitação do Empréstimo Especial de Fundo de Apoio Geral

Nº da solicitação												
				Recebimento da solicitação		Conselho de Bem Estar Social dos municípios		Reiwa (ano) (mês) (dia)				
						Conselho de Bem Estar Social das províncias		Reiwa (ano) (mês) (dia)				
Solicitante do empréstimo	Em katakana			Carimbo	Sexo	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	Data de nascimento	Taisho / Showa / Heisei (ano) (mês) (dia) anos				
	Nome											
	Em katakana							Tel. (contato)				
	Endereço							Tel. residencial				
						Endereço do seu local de trabalho, etc.		Tel. ()				
Situação familiar		Nome	Relação	Idade	Data de nascimento	Local de trabalho / nome da escola						
	1	/		Própria pessoa	/		(Abreviação) Taisho = T, Showa = S Heisei = H, Reiwa = R					
	2	Em katakana	Marido / esposa / filho(a) / pai / mãe / outro		T / S / H / R (ano) (mês) (dia)							
	3	Em katakana	Marido / esposa / filho(a) / pai / mãe / outro		T / S / H / R (ano) (mês) (dia)							
	4	Em katakana	Marido / esposa / filho(a) / pai / mãe / outro		T / S / H / R (ano) (mês) (dia)							
	Outros membros: pessoa(s)											
Motivo de solicitar o empréstimo												
Valor desejado do empréstimo		Valor mensal do empréstimo	0.000 ienes			Valor total do empréstimo	0.000 ienes					
		Período do empréstimo	De Reiwa (ano) (mês) a Reiwa (ano) (mês)									
Período de carência		a. 12 meses b. Outro: () meses			Período de pagamento do empréstimo		a. 120 meses b. Outro: () meses					
Conta bancária para transferência do empréstimo		Instituição financeira				Nome da agência			Tipo de conta	<input type="checkbox"/> Futsu (comum) <input type="checkbox"/> Toza (corrente)		
		Número da conta				Nome do titular da conta (em katakana)						
Histórico de recebimento do empréstimo especial de fundo emergencial de valor baixo		<input type="checkbox"/> a. Recebi o empréstimo (valor: 0.000 ienes) <input type="checkbox"/> Não recebi o empréstimo										

Sample

Prezado(a) Sr(a). Presidente do Conselho de Bem Estar Social de _____ (nome da província)

- Solicito o empréstimo especial de fundo de apoio geral conforme o conteúdo acima, concordando com as observações em anexo.
 - Após receber o empréstimo, realizarei esforços para conseguir uma rápida independência.
 - Atualmente não sou beneficiário(a) do programa de assistência social (seikatsu hogo)
 - Atualmente não estou realizando os procedimentos para a falência pessoal.
 - Não utilizarei os fundos recebidos por este empréstimo para operações de negócios.
 - Os demais membros da minha família não são beneficiários deste empréstimo especial.
 - Concordo que as minhas informações pessoais fornecidas serão divulgadas a terceiros, dentro do limite necessário para a execução deste programa.
 - Concordo que as minhas informações pessoais sejam divulgadas ao seu Conselho de Bem Estar Social, por meio de consultas ao Conselho Nacional de Bem Estar Social, Conselho de Bem Estar Social de outras províncias, bem como órgãos relacionados dos governos locais, Hello Work, órgãos de consulta e apoio para a independência, órgãos de consulta e apoio de economia doméstica, etc., dentro do limite necessário para o fornecimento do empréstimo.
 - Nem eu nem os demais membros da minha família somos membros de grupos de crime organizado. Além disso, não nos tornaremos membros de grupos de crime organizado durante o período em que receberemos o empréstimo. Concordo que o seu Conselho de Bem Estar Social solicite aos órgãos públicos, etc. a divulgação de informações relevantes sobre membros de grupos de crime organizado relacionadas a mim ou aos membros da minha família, se houver necessidade.
- [Grupos de crime organizado se referem a "grupos cujos membros (incluindo membros dos grupos afiliados a esse grupo) apresentam risco de promover atos violentos e ilegais em grupo ou de forma habitual", conforme o artigo 2º, alínea 2º da "Lei de prevenção de atos ilegais por membros dos grupos de crime organizado" (Lei N° 77 de 1991).]
- Concordo que, caso o empréstimo não seja aprovado como resultado da avaliação, os seus motivos não serão divulgados.

Reiwa (ano) (mês) (dia)

Solicitante do empréstimo _____ (Carimbo)